

Pokyn k uplatňování Smlouvy mezi vládou ČR a vládou Rumunska o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a majetku č. 180/1994 Sb.

Referent: ing. V. Zíka, tel.: 2454 3197

Čj.: 251/74 248/94 ze dne 21. prosince 1994

Ministerstvo financí ČR vydává k uplatnění mezinárodní smlouvy o zamezení dvojího zdanění s Rumunskem tento pokyn:

Článek 1

Smlouva mezi vládou ČR a vládou Rumunska o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku byla podepsána dne 8. listopadu 1993 v Bukurešti a vstoupila v platnost dnem 11. srpna 1994. Podle článku 29 se její ustanovení aplikují v obou státech takto:

a) pokud jde o daně vybírané srážkou u zdroje, na částky příjmů vyplácené k 1. lednu 1995 nebo později,

b) pokud jde o ostatní daně z příjmu a daně z majetku, na daně ukládané za každý daňový rok začínající 1. ledna 1995 nebo později.

Článek 2

Podle článků 10, 11 a 12 smlouvy mají osoby, které jsou rezidenty jednoho smluvního státu, nárok na snížení daně vybírané srážkou ve druhém smluvním státě. Tento nárok se českým příjemcům v Rumunsku povoluje automaticky u zdroje, takže osoby, které mají bydliště nebo sídlo na území ČR, nemusí o tyto daňové úlevy v Rumunsku

formálně žádat. Doporučuje se však, aby český věřitel ještě před splatností své pohledávky upozornil rumunského dlužníka na příslušné ustanovení Smlouvy o zamezení dvojího zdanění, podle kterého má nárok na snížení rumunské daně. V případě, kdy bude existovat pochybnost na rumunské straně o tom, zda český věřitel je skutečně osobou, na niž se Smlouva vztahuje, ve smyslu článku 4 Smlouvy, bude muset český věřitel zaslat svému rumunskému dlužníkovi, od kterého pobírá dividendy, úroky nebo licenční poplatky, potvrzení svého místně příslušného finančního úřadu, že je daňovým rezidentem ČR.

Článek 3

Od vstupu v účinnost této smlouvy se ve vzájemných vztazích mezi ČR a Rumunskem přestává uplatňovat Mnohostranná smlouva o zamezení dvojího zdanění příjmů a majetku fyzických osob, podepsaná v Miškovci 27. května 1977 a Mnohostranná smlouva o zamezení dvojího zdanění příjmů a majetku právnických osob, podepsaná v Ulánbátaru 19. května 1978.

Ředitel odboru 25:

Ing. V. Grammetbauer, v.r.